undation		
uilding block of life.		
1		
graphs and special		
Pul ter		
10270		
ED (अविवाहित)		
ion with Applicant		
दक के साथ सम्बध		
on		
Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य		
सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached म संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुनी झंलगन		
ayact		
40 Nact		
ns camp		
BEING AVAILED		
- एशी		

## DECLARATION by APPLICANT: SHREET THE THE THE

- i hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पांचण करता हूँ कि इस प्रक्रम में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन अस्तय पाण जाता है तो मेरी सहायत निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता रात्रि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता हैं कि किस सहायक हेर यह प्रार्थन की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल किस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न से लिया है और न ही मियम में न्या।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use-publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत पर अपने इस्तक्षर या अंगड़े की क्रम लगाकर, में (आगेरक) अपनी महमति की पुणि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीचीं " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा चम, पता, फोटा और क विवत्न इस प्रमत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, यावनात्या दुसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यय से ज्ञातिक करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एकम उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताधर या अंगुते का निशान



Ryay 67

## AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इन्ताक्षरी भी ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्हेशन" से वितिप सहायता हेतु सिफारिश की फाती हैं, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्गमान और न ही पविषय में विशिष महापता किसी गैर सरकारी संस्थान का किसी अन्य स्थोत से उक्त देगी, पापले में लेंगे या ले रहे है, बैसे कि हमने "कॉशिका फाउन्डेशन" हो। सहापता विनति ऑशिक/सकल हेतु पन्थुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था का किसी अन्य सन्माधन से सहापता लेने का अधिकार सुर्रावत है। इस पृष्टि में स्वष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सरद उक्त रोगी, पापले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामाधन से सहापता लेने का अधिकार सुर्रावत रखता है। इस पृष्टि में स्वष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सरद उक्त रोगी, पापले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा, लोगी।
- 2. "कॉशिका फाउन्टेशन" से ली गई सहायता केंबल विदिय प्रकृति को है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कॉशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये प्रस्थाल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने वाने की सारी जिस्सेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कॉशिका" की कोई प्रिका या विषयेदारी इस मामले में नहीं होगी।

	RECOMMENDED F स्वीकृती ुक्रे, वि	OR ACCEPTENCE
Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख	Dr MAZHAR N. KHAN  M. BUSS, MSAFICO  U.P.M.C. Regn. 78911 (Name of Dr. & Regn. 78. with Stamp)  हाक्टर का नाम व हाताबार व रिव. न	Deepak Yipatiti Atliministrator Atliministrator Eye (Neme Blandillon Esland of Authorised Signatory Hospi to beliat philosopia) Matrix 医 Staller allege alleged
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA	FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हम्लाक्षर		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2
Sofungel		ect.